



**МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)**

**Департамент правового  
обеспечения деятельности  
Министерства**

Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение  
«Санкт-Петербургский государственный  
университет»

Тверская ул., д. 11, Москва, ГСП-3, 125993.  
Тел: 629-32-26  
Факс: 629-80-25  
E-mail: d17@mon.gov.ru

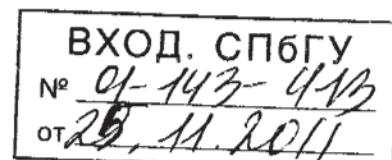
Университетская наб., д. 7/9, Санкт-Петербург, 199034

*15 ноября 2011 № 17-423*

О переводе иностранных студентов  
На № 01-04-363 от 5 сентября 2011 г.

Департамент правового обеспечения деятельности Министерства рассмотрел обращение Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения «Санкт-Петербургский государственный университет» и, в части своей компетенции, сообщает.

Согласно пункту 1 статьи 17 Федерального закона от 24 мая 1999 г. № 99-ФЗ «О государственной политике Российской Федерации в отношении соотечественников за рубежом» органы государственной власти Российской Федерации и органы государственной власти субъектов Российской Федерации поддерживают соотечественников в деле сохранения и развития их культурного наследия и языка, являющихся неотъемлемыми элементами самобытности соотечественников, в получении ими равного доступа к образованию на всех уровнях и на родных языках и предпринимают с этой целью соответствующие действия в соответствии с международными договорами Российской Федерации,



законодательством Российской Федерации с учетом законодательства иностранных государств.

В свою очередь ни международными договорами, ни законодательством Российской Федерации не предусмотрена возможность перевода студентов из образовательного учреждения иностранного государства в образовательное учреждение Российской Федерации.

Кроме того, в соответствии с пунктом 3 статьи 12 Закона Российской Федерации «Об образовании» действие законодательства Российской Федерации в области образования распространяется на образовательные учреждения, расположенные на территории Российской Федерации.

Таким образом, по мнению департамента, в настоящее время правовых оснований для перевода студентов из высших учебных заведений иностранного государства в высшие учебные заведения Российской Федерации нет.

Вместе с тем, такая возможность в перспективе может быть рассмотрена в рамках проекта федерального закона «Об образовании в Российской Федерации». Данным законопроектом предусматривается ряд новых правовых механизмов, которые позволят обеспечить более тесное сотрудничество российских и иностранных образовательных организаций, расширят возможности обучающихся, в том числе иностранных студентов, по выбору образовательных программ, отдельных учебных курсов и модулей в других образовательных организациях.

В частности, законопроектом закрепляются сетевые формы реализации и освоения основных образовательных программ, в том числе с иностранными образовательными организациями, как в форме совместной деятельности образовательных организаций, направленной на обеспечение возможности освоения обучающимся образовательной программы с использованием ресурсов нескольких организаций, так и в форме зачета образовательной организацией результатов освоения обучающимся в рамках индивидуального учебного плана программ учебных курсов, предметов, дисциплин (модулей), практик, дополнительных образовательных программ в других организациях, осуществляющих образовательную деятельность.

Также предусматривается кредитно-модульная система организации образовательного процесса, основанная на блочно-модульном принципе представления содержания образовательной программы и построения учебных планов, использовании системы зачетных единиц (кредитов) и соответствующих образовательных технологий. Данная система организации образовательного процесса позволит расширить мобильность обучающихся и упростит признание иностранных квалификаций и периодов обучения в иностранных образовательных организациях.

Директор Департамента



Лукашевич М.Б.

Текоев Ф.О.  
629-15-95